

## Уважаемые читатели «Казанского медицинского журнала»!

В соответствии с договором между «Казанским медицинским журналом» и Кокрейновской библиотекой (Cochrane Library) мы продолжаем публикацию переводов на русский язык резюме на простом языке (Plain Language Summaries) систематических обзоров, опубликованных в базе Кокрейновской библиотеки. Переводы на русский язык подготовлены в Координационном центре Кокрейн Россия. Оригинальные версии резюме на английском языке этих и других Кокрейновских обзоров, а также их переводы на русский язык заинтересованные читатели смогут найти в открытом доступе на сайтах [www.cochrane.org](http://www.cochrane.org) и [www.russia.cochrane.org/ru](http://www.russia.cochrane.org/ru).

### Восприятие и опыт медицинских работников при общении с пожилыми людьми по поводу вакцинации

**Цель** этого систематического обзора — исследовать восприятие и опыт медицинских работников при общении с пожилыми людьми по поводу вакцинации. Мы провели поиск и анализ соответствующих качественных исследований и включили 11 исследований.

**Ключевая информация.** Мы нашли немного исследований, в которых рассматривают восприятие и опыт медицинских работников при общении с пожилыми людьми по поводу вакцинации. Найденные нами исследования показали, что медицинские работники различаются между собой в том, что они считают целью коммуникаций о вакцинах и роли пожилых людей в принятии решений о вакцинации. На основании полученных результатов мы разработали набор вопросов, которые помогут руководителям программ при планировании или реализации стратегий коммуникации между медицинскими работниками и пожилыми людьми по вопросам вакцинации.

**Что было изучено в этом обзоре?** Имеются вакцины, которые могут предотвратить инфекционные заболевания у пожилых, в том числе против сезонного гриппа, пневмококковых заболеваний, опоясывающего герпеса (лишай) и COVID-19. Однако пожилые люди не всегда используют имеющиеся вакцины.

Общение с медицинскими работниками может сыграть важную роль в принятии пожилыми людьми решения о вакцинации. Чтобы помочь принять обоснованное решение о вакцинации, медицинские работники должны уметь определить пробелы в знаниях, потребности и проблемы пожилого человека. Они также должны иметь возможность поделиться и обсудить информацию о риске заболевания человека и тяжести заболевания, об эффективности и безопасности вакцины, а также практическую информацию о том, как человек может получить доступ к вакцинам. Поэтому медицинским работникам

необходимы хорошие навыки общения (коммуникаций), и они должны активно держаться в курсе последних доказательств. Понимание их восприятия и опыта общения по вопросам вакцинации может помочь нам в обучении и поддержке медицинских работников и разработке хороших стратегий общения (коммуникаций).

**Каковы основные результаты этого обзора?** В наш обзор включено 11 исследований. Все исследования были проведены в странах с высоким уровнем дохода. Исследования касались врачей, медсестёр, фармацевтов и других лиц, работающих в больницах, клиниках, аптеках и домах престарелых. Медицинские работники обсуждали различные виды вакцин, включая вакцины против гриппа, пневмококковой инфекции и опоясывающего герпеса (лишай). Обзор был проведён до появления вакцин против COVID-19.

Мы понизили нашу уверенность в некоторых результатах с высокой до умеренной, низкой или очень низкой. Одной из причин этого является то, что некоторые выводы были основаны на малом объёме данных. Другая причина заключалась в том, что результаты были основаны на исследованиях, проведённых лишь в нескольких странах, что не позволяет нам судить о релевантности этих выводов для других условий.

Медицинские работники сообщили, что пожилые люди спрашивали о вакцинации по-разному, начиная от полного отсутствия вопросов о вакцинах и заканчивая большой потребностью в информации (высокая степень уверенности в этом результате). Когда обсуждалась тема вакцинации, медицинские работники говорили о недостатке информации, наличии дезинформации, страхов и опасений по поводу вакцин среди пожилых людей (умеренная уверенность).

То, как медицинские работники обсуждали вакцины с пожилыми людьми, было связано с тем, что они видели целью своего взаимо-

действия по вопросам вакцинации. Медицинские работники различались между собой в своих представлениях об этой цели и о своей собственной роли и роли пожилых людей в принятии решений о вакцинации. Некоторые медицинские работники считали важным предоставлять информацию, но подчёркивали право и ответственность пожилых людей принимать решения самостоятельно. Другие использовали информацию, чтобы убедить и уговорить пожилых людей сделать прививку, чтобы повысить «комплаенс» (степень, в которой человек правильно следует советам по охране здоровья) и «улучшить» показатели вакцинации, а в некоторых случаях для получения финансовой выгоды. Другие медицинские работники подбирали свой подход в зависимости от того, что, по их мнению, было нужно или хотелось пожилому человеку (умеренная уверенность).

Медицинские работники считали, что на решения пожилых людей могут влиять несколько факторов, включая характер взаимоотношений между медицинским работником и пациентом,

статус медицинского работника и степень, в которой медицинские работники подают пример (низкая уверенность).

Наш обзор также выявил факторы, которые, вероятно, влияют на то, как происходит общение между медицинскими работниками и пожилыми людьми. Они включали вопросы, связанные с мнениями и опытом медицинских работников относительно рассматриваемых заболеваний и вакцин, а также их мнениями и опытом организационного и практического внедрения служб вакцинации.

**Насколько актуален этот обзор?** Мы провели поиск среди исследований, опубликованных по 21 мая 2020 г.

**Обзор следует цитировать таким образом:**

Glenton C, Carlsen B, Lewin S, Wennekes MD, Winje BA, Eilers R. Healthcare workers' perceptions and experiences of communicating with people over 50 years of age about vaccination: a qualitative evidence synthesis. *Cochrane Database of Systematic Reviews*. 2021. Issue 7. Art. No.: CD013706. DOI: 10.1002/14651858.CD013706.pub2. Accessed 19 November 2021.

## Какие факторы влияют на взгляды и практику родителей в отношении плановых детских прививок (вакцинации)?

**Цель обзора.** Целью этого Кокрейновского синтеза (обобщения) качественных данных было изучение факторов, влияющих на взгляды и действия (практику) родителей в отношении плановых детских прививок. Для этого мы искали и анализировали качественные исследования взглядов, опыта и практики родителей, использовавшие методологию оценки качественных данных.

Это обобщение дополняет другие Кокрейновские обзоры, в которых оценён эффект стратегий, направленных на улучшение охвата детей вакцинацией.

**Ключевые сообщения.** На взгляды и практику вакцинации родителей влияет множество факторов, включая те, которые связаны с индивидуальным восприятием, социальными отношениями и более широким контекстом, в котором живут родители. Когда родители принимают решение о вакцинации своих детей, они часто сообщают не только о том, что они думают о вакцинах, но и о том, кто они, что они ценят и как себя идентифицируют.

**Что было изучено в этом обзоре?** Вакцинация детей (детские прививки) — один из самых эффективных способов предотвращения серьёзных заболеваний и смертей детей. Однако во

всём мире многие дети не получают все рекомендованные прививки. Существует несколько возможных причин этого. Вакцины могут быть недоступны, или родители могут испытывать трудности с доступом к службам вакцинации. Некоторые родители могут не принимать имеющиеся вакцины и службы вакцинации.

Наше понимание того, что влияет на взгляды и практику родителей в отношении вакцинации детей и почему некоторые родители могут не принимать вакцины для своих детей, всё ещё ограничено. Исследования качественных данных изучают, как люди воспринимают и чувствуют окружающий их мир, и поэтому хорошо подходят для изучения этих вопросов.

**Каковы основные результаты этого обзора?** В наш анализ мы включили 27 исследований. Исследования были проведены в Африке, Северной и Южной Америке, Юго-Восточной Азии, Европе и западной части Тихого океана и включали городские и сельские условия, а также условия с высоким, средним и низким уровнем дохода.

Было обнаружено множество комплексных факторов, влияющих на взгляды и практику вакцинации родителей, которые мы разделили на четыре темы.